

# Guardar celulares: una ingeniosa forma de ganarse la vida

12 nuevas tarjetas para practicar el español.

<p><b>el celular</b></p> <p>¡Ojo, en España y otros países latinos se usa “<b>el móvil</b>”!</p>	<p><b>el sueño americano</b></p> <p>En este contexto habla del sueño de los latinos de emigrar a Estados Unidos y así mejorar su situación económica (ganar más dinero).</p>
<p><b>so</b></p> <p>Se trata de una expresión muy antigua que ya no se suele usar mucho. Proviene del latín “sub” y es sinónimo de “bajo”. Aquí, “so pena” significa “bajo pena”.</p>	<p><b>en honor a la verdad</b></p> <p>Significado: hacer algo “como obsequio u homenaje a algo o alguien”.</p>
<p><b>la computadora / el computador</b></p> <p>Ojo, sobre todo en España se usa “el ordenador”!</p>	<p><b>e</b></p> <p>La “e” es sinónimo de la conjunción “y”; se escribe y se dice cuando la palabra que sigue empieza por “i” o “hi”. Se hace para que no se repita la misma vocal dos veces.</p> <p><i>Ejemplos: e incluso; cuentos e historias</i></p>



**la repartición**

Se usa comúnmente en Latinoamérica para referirse a instituciones públicas o diplomáticas.

**la competencia**

¡Ojo, con el alemán! “Kompetenz” por lo general se traduce como “la capacidad”

**el pionero / la pionera**

Persona que da los primeros pasos en alguna actividad.

**el gringo / la gringa**

Se refiere concretamente a las personas de Estados Unidos. Sin embargo, algunos latinos también lo usan para referirse a todos los extranjeros que no hablan español o portugués.

**honrado/a**

Sinónimos: honesto, decente, íntegro, digno.

**hasta el sol de hoy**

Significado: hasta el día de hoy

